



Informationsvorlage

Drucksache Nr. 76/2009

| Beratungsfolge | | |
|-----------------|------------|---------------|
| Gremium | öffentlich | Sitzungsdatum |
| Jugendparlament | Ja | 06.05.09 |
| Hauptausschuss | Ja | 11.05.09 |

Städtepartnerschaften in Biberach - Information über das Jahr 2008

I. Information

Warum wir Städtepartnerschaften über 60 Jahre nach Kriegsende noch so intensiv betreiben, wird ab und zu gefragt. Sind die den Partnerschaften zu Grunde liegenden Ideen der Aussöhnung, des Endes der „Erbfeindschaft“ mit den Nachbarn nicht erfüllt?

Der Partnerschaftsverein Biberach e.V. und die Stadtverwaltung teilen diese Ansicht nicht, denn:

- Städtepartnerschaften stärken das kommunale Sozialkapital und fördern die offene, direkte Begegnung der Menschen aus unterschiedlichen Völkern und Kulturen. Das eigene Erleben, meist in Familien, baut Vorurteile ab.
- Solche Begegnungen schaffen Toleranz und zeigen uns, dass ein Tag nicht nur nach den bekannten eigenen Abläufen und Regeln gelebt werden braucht. Bei über einem Drittel Menschen mit Migrationshintergrund in Biberach ist Toleranz eine wichtige Komponente für das Zusammenleben und die Voraussetzung für Integration.
- Das Erleben der Werte und Prioritäten Anderer schafft Erkenntnis über eigene Werte, derer eine Zivilgesellschaft in einer wirtschaftlich zunehmend globalisierten Welt zwingend bedarf. Die Erkenntnis darüber, was „unsere“ Gesellschaft auszeichnet, verbindet und flankiert den Aufbau eines vom interkulturellen Dialog getragenen Wertesystems.
- Das Gemeinwesen einer Stadt lebt von Kultur- und Sportangeboten. Die Städtepartner bieten Sportbegegnungen und Kulturveranstaltungen im Austausch und durch die Begegnung mit Biberachern wird das Publikum gleich einbezogen.
- Der Partnerschaftsverein zählte 2008 insgesamt 465 nach den Richtlinien bezuschusste Reisende aus Biberach. Ihnen steht in der Regel ein Gegenbesuch aus den Partnerstädten gegenüber. In der Summe finden so rund 900 Begegnungen statt. Diese Kontakte mit al-

len 5 Partnerstädten und mit der befreundeten Insel Guernsey zeigen, dass die Biberacher „traditionell weltoffen“ sind. Das steigert als weicher Standortfaktor die Attraktivität der Stadt gerade in Zeiten des zukünftigen Wettstreits um Familien und Arbeitskräfte.

Für das Jahr 2009 sind folgende Aktivitäten geplant bzw. bereits durchgeführt:

- **Treffen der Kulturverantwortlichen in Biberach vom 13. – 15.04.09:**
19 Kulturvertreter der Städte Valence, Asti, Telawi, Swidnica und die Biberacher Gastgeber informierten sich über die kulturellen Einrichtungen der Partnerstädte. Unter Leitung von Oberbürgermeister Fettback wurden Möglichkeiten zur engeren Zusammenarbeit erarbeitet und anhand eines Modellprojekts überlegt, wie ein gemeinsames kulturelles Partnerschaftsprojekt – ein klassisches Konzert auf Tour in allen Partnerstädten mit jugendlichen Musikern aus den Partnerstädten – realisiert werden könnte. Das erste gemeinsame Projekt im Jahr 2010 soll ein Rock-Pop-Event mit je 2 Gruppen aus den Partnerstädten sein, das in Biberach realisiert wird. Darüber hinaus befindet sich ein Film-Projekt mit Beteiligung von Jugendlichen aus den Partnerstädten in Planung. Im März 2010 wird sich die Kulturverantwortlichen-Gruppe wiederum in Biberach treffen, um weiter zu arbeiten.
- Das in Vorbereitung der Europa-Wahl durchgeführte **Theaterprojekt „Yourope – Youvote“ der Jugendkunstschule Biberach** mit rund 40 Jugendlichen aus Biberach und Valence hat eine neue Brücke zwischen Valence und Biberach gebaut. Das erarbeitete Theaterstück „Rats“ war in Biberach am 17.04.09 zu sehen und wird in Valence am 17.05.09 gezeigt.
- Die **Theatergruppe AGAR aus Asti** präsentierte am 8. Mai das Theaterstück „Alf-ieri oggi Vittorio“ von Pellegrino Delfino im Komödienhaus. Die Gruppe ist gleichzeitig Gast des Partnerschaftsvereins beim Musikfrühling mit Partnerschaftsmarkt und beim Frühlingfest des Partnerschaftsvereins.
- Vom 19. – 21. Juni findet in **Valence das „Fête de la Musique“** zum ersten Mal mit Beteiligung aus Biberach statt. Kulturdezernent Dr. Riedlbauer, das Salonorchester des Musikvereins Biberach und der Spielmannszug des Pestalozzi-Gymnasiums werden Biberach vertreten.
- Ende August feiert der **Tendring District sein Jubiläum „40 Jahre Partnerschaft mit Valence“ und „10 Jahre Partnerschaft mit Swidnica“**. Auch aus Biberach ist eine Delegation eingeladen.
- Im Oktober 2009 wird die **erste Guernsey-Woche in Biberach** stattfinden. Die Planungen für ein umfangreiches Programm sind angelaufen.

Buchmann

Anlagen (bitte extra ausdrucken)

1. Bericht des Partnerschaftsvereins zur Vorlage
2. Jahresbericht des Partnerschaftsvereins 2008